

Distr.: Limited
11 August 2017
Arabic
Original: Arabic/Chinese/English/
French/Russian/Spanish

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٧

١٢-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٨ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

تمديد البرامج القطرية الجارية

مذكرة من الأمانة العامة

ملخص

بموجب قرار المجلس التنفيذي رقم ١١/٢٠٠٩، تأتي هذه الرسالة لإبلاغ المجلس التنفيذي بالتمديد لمدة شهرين للبرنامج القطري للأردن؛ والتمديد لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لجنوب السودان؛ والتمديدات الأولى لمدة عام واحد للبرامج القطرية، وذلك لكل من جمهورية الكونغو الديمقراطية، وغينيا الاستوائية، وليسوتو، وليبيريا، ونيكاراغوا، والجمهورية العربية السورية، وزامبيا؛ والتمديد الأولي لمدة عام واحد للبرنامج ما دون القطري لمنطقة الخليج (البحرين والكويت وقطر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة)، والتي تم إقرارها من قبل المدير التنفيذي.

وتورد المذكرة كذلك أسباب تمديد فترة الشهرين المقترحة للبرامج القطرية لكابو فيردي وغانا وموريتانيا، بعد تمديدات مدتها سنة واحدة؛ التمديد المقترح لمدة عام للبرنامج القطري لليبيا، بعد ثلاث تمديدات لمدة عام واحد؛ والتمديد المقترح لمدة ١٥ شهرا للبرنامج القطري لجنوب أفريقيا؛ والتمديد المقترح لمدة عامين للبرنامج القطري لليمن، بعد تمديدين لمدة عام واحد. يرجى من المجلس التنفيذي الموافقة على هذه التمديدات للبرامج.

* E/ICEF/2017/14



الرجاء إعادة استعمال الورق

140817 140817 17-13890X (A)



مشروع القرار

المجلس التنفيذي

١. أخذ علماً بالتمديد لمدة شهرين للبرنامج القطري للأردن؛ والتمديد لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لجنوب السودان؛ والتمديدات الأولى لمدة عام واحد للبرامج القطرية، وذلك لكل من جمهورية الكونغو الديمقراطية، وغينيا الاستوائية، وليسوتو، وليبيريا، ونيكاراغوا، والجمهورية العربية السورية، وزامبيا؛ والتمديد الأولي لمدة عام واحد للبرنامج ما دون القطري لمنطقة الخليج (البحرين والكويت وقطر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة)، والتي تم إقرارها من قبل المدير التنفيذي وتعرض ضمن الجدول ١.

٢. يوافق على تمديد فترة شهرين للبرامج القطرية لكابو فيردي وغانا وموريتانيا بعد تمديدات لمدة سنة واحدة؛ وتمديد البرنامج القطري لليبيا لمدة عام واحد، بعد ثلاث تمديدات لمدة عام واحد؛ وتمديد البرنامج القطري لجنوب أفريقيا لمدة ١٥ شهراً؛ وتمديد البرنامج القطري لليمن لمدة عامين، بعد تمديدتين لمدة عام واحد، على النحو المبين في الجدول ٢.

الجدول ١

التمديدات الأولى لمدة عام واحد (أو أقل) للبرامج القطرية الجارية التي وافق عليها المدير التنفيذي

اليونيسيف - البرنامج القطري المدعوم	المدة الأصلية للبرنامج	سنوات/مدة التمديد الموافق عليها	أسباب التمديد
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٠١٣-٢٠١٧	٢٠١٨	<p>— تمّاشياً مع التمديد لمدة عام واحد لإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الحالي (إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية؛ ٢٠١٣-٢٠١٧)، على النحو الذي أقرته الحكومة الوطنية ووافق عليه الفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.</p> <p>— للحفاظ على التركيز على الاستجابة الإنسانية والانتقال والتنمية مع تحسن حالة عدم الاستقرار السياسي.</p> <p>— للسماح بإعداد وثيقة الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الجديدة ووثيقة البرنامج القطري وفقاً للإطار الزمني لفريق الأمم المتحدة القطري.</p>
غينيا الاستوائية	٢٠١٣-٢٠١٧	٢٠١٨	<p>— تمّاشياً مع التمديد لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الحالي (٢٠١٣-٢٠١٧) لعام واحد، على النحو الذي أقرته الحكومة الوطنية ووافق عليه الفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.</p> <p>— لإنشاء جسر من شأنه أن يتمشى مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية المقبل و وثيقة البرنامج القطري لدورة ٢٠١٩-٢٠٢٣.</p>
البرنامج ما دون القطري لمنطقة الخليج (البحرين والكويت وقطر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة)	٢٠١٤-٢٠١٧	٢٠١٨	<p>— لدعم تحقيق النتائج المقررة في المملكة العربية السعودية، بالتنسيق مع مجلس شؤون الأسرة الذي أنشئ حديثاً، وما يتمشى مع الأولويات الحكومية الجديدة الناشئة في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.</p> <p>— لاستعراض ترتيبات التعاون مع دول الخليج، وإعادة الالتزام مع حكومات البحرين والكويت وقطر في مجالات الشراكة من أجل المساهمة في خططها الإنمائية الوطنية. ستؤدّي هذه الإجراءات مجتمعة إلى تحسين وضع اليونيسيف لتيسير صياغة البرنامج دون الإقليمي المقبل لمنطقة الخليج.</p>
الأردن	٢٠١٣-٢٠١٧	كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير	<p>— للتنسيق مع الصياغة الجارية لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية المقبل (٢٠١٨-٢٠٢٢)، فضلاً عن البرامج القطرية الجديدة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان. تمّ تمديد</p>

اليونيسيف - البرنامج القطري المدعوم	المدة الأصلية للبرنامج	سنوات/مدة التمديد الموافق عليها	أسباب التمديد
		٢٠١٨	البرامج القطرية للوكالات الحالية لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، بما في ذلك اليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ضمن مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، حتى نهاية شباط / فبراير ٢٠١٨.
		تمديد لمدة شهرين	— ستعرض وثيقة البرنامج القطري الجديدة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٢ في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونيسيف في شباط / فبراير ٢٠١٨.
ليسوتو	٢٠١٣-٢٠١٧	٢٠١٨	— تماشياً مع تمديد خطة التنمية الاستراتيجية الوطنية ٢٠١٢/١٣-٢٠١٦/١٧ حتى ٢٠١٨.
		تمديد لعام واحد	— تنسيقاً مع طلب فريق الأمم المتحدة القطري توسيع نطاق خطة الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في ليسوتو للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ لسنة واحدة حتى ٢٠١٨.
ليبيريا	٢٠١٣-٢٠١٧	٢٠١٨	— تماشياً مع تمديد الاستراتيجية الوطنية حول التنمية والفقر، "برنامج التحول ٢٠١٢-٢٠١٧"، والتي سيتم تمديدتها لعام واحد.
		تمديد لعام واحد	— لإتاحة الوقت الكافي لتنفيذ الأنشطة التي علقت أثناء تفشي فيروس إيبولا في إطار وثيقة البرنامج القطري الحالية.
			— للسماح بإجراء مشاورات مع الإدارة الحكومية القادمة التي ستتولى مهامها في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ في أعقاب الانتخابات الوطنية المقرر إجراؤها في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.
			— تماشياً مع التمديد لمدة عام واحد لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ والبرنامج الواحد الذي وافقت عليه الحكومة ويغطي الآن الفترة من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٨.
نيكاراغوا	٢٠١٣-٢٠١٧	٢٠١٨	— لإتاحة فرصة تبني مقارنة تنسجم مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة وتتضمن تمديد البرنامج القطري لعام واحد.
		تمديد لعام واحد	— لإتاحة الوقت الكافي لإتمام عملية البرمجة..

اليونيسيف - البرنامج القطري المدعوم	المدة الأصلية للبرنامج	سنوات/مدة التمديد الموافق عليها	أسباب التمديد
جنوب السودان	تموز/يوليو ٢٠١٦ - حزيران/يونيو ٢٠١٨	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨	<p>— تماشياً مع إطار عمل الأمم المتحدة للتعاون المؤقت الموسع (الذي اتفق عليه مبدئياً للعمل بين كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧)، الذي سيطبق حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.</p> <p>— مشاركة في تصميم إطار عمل الأمم المتحدة المتكامل للمساعدة الإنمائية تماشياً مع الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة.</p> <p>— تنسيقاً مع فريق الأمم المتحدة القطري في دعم التأخر في تنفيذ اتفاق السلام لعام ٢٠١٥.</p>
الجمهورية العربية السورية	آذار/مارس ٢٠١٦ - كانون الأول /ديسمبر ٢٠١٧	٢٠١٨ تمديد لعام واحد	<p>تماشياً مع تمديد الإطار الاستراتيجي الحالي للتعاون بين حكومة الجمهورية العربية السورية والأمم المتحدة (صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، ٢٠١٦-٢٠١٧) لمدة عام واحد، على النحو الذي أقرته الحكومة الوطنية ووافق عليه فريق الأمم المتحدة القطري.</p> <p>— تنسيقاً مع تعاون اليونيسيف مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي، التي توصي أيضاً بتمديد عام واحد تماشياً مع تمديد صندوق الأمم المتحدة للمشاريع.</p> <p>— تيسيراً لإعداد صندوق شامل تابع للأمم المتحدة يضمن أوجه الترابط والتكامل مع خطة الاستجابة الإنسانية.</p>
زامبيا	٢٠١٦-٢٠٢٠	٢٠٢١ تمديد لعام واحد	<p>— ضماناً للتوافق في الوقت المناسب والشامل مع خطة التنمية الوطنية السابعة (٢٠١٧-٢٠٢١).</p> <p>— حفاظاً على التعاون المنسق مع وكالات الأمم المتحدة والحكومة في إطار الشراكة الحالية للأمم المتحدة للتنمية المستدامة (٢٠١٦-٢٠٢١).</p>

الجدول ٢

تمديد البرامج القطرية الجارية المرجو الحصول على موافقة المجلس التنفيذي عليها

أسباب التمديد		المدة الأصلية للبرنامج بما فيها التمديدات السابقة		اليونيسيف - البرنامج القطري المدعوم	
التنفيذ أو قضايا أخرى	تنسيق الأمم المتحدة	التنمية داخل البلد	مدة التمديد المقترحة		
<p>— سيدعم التمديد نهجاً منسقاً في سياق وثيقة البرنامج القطري المشترك؛ اليونيسيف شريكة في مكتب مشترك مع صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في كابو فيردى.</p> <p>— سيتم عرض وثيقة جديدة في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في فبراير / شباط ٢٠١٨.</p>	<p>— سيسمح التمديد المطلوب بوضع اللمسات الأخيرة على وثيقة البرنامج القطري الجديدة وتيسير التماسي مع صياغة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية المقبل. لا تزال هذه العمليات جارية بسبب التأخر في صياغة الخطة الوطنية للتنمية المستدامة في البلد.</p>	<p>— تسببت الفترة الانتخابية، وما أعقبها من عمليات انتقال إدارية وسياسية، في حدوث تأخيرات في جدول التخطيط الوطني.</p>	<p>كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٨</p>	٢٠١٢-٢٠١٦	كابو فيردى
			تمديد لمدة شهرين	(مددت سابقاً إلى عام ٢٠١٧)	
<p>— سيتماشى التنفيذ مع الخطة الوطنية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ ومع الإطار الاستراتيجي المقبل.</p> <p>— ستعرض وثيقة البرنامج القطري الجديدة في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في شباط/فبراير ٢٠١٨.</p>	<p>— سيسمح هذا التمديد بوضع اللمسات الأخيرة على إعداد وثيقة البرنامج القطري الجديدة والتماسي مع صياغة إطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية. لا تزال هذه العمليات جارية بسبب التأخيرات في جدول التخطيط الوطني للبلد المضيف.</p>	<p>— طلبت الحكومة أن يتماشى إطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ مع الخطة الوطنية المتوسطة الأجل الجديدة للبلد للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.</p>	<p>كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٨</p>	٢٠١٢-٢٠١٦	غانا
			تمديد لمدة شهرين	(مددت سابقاً إلى عام ٢٠١٧)	
<p>— نظراً للإطار الزمني الجديد لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، ينبغي لوثيقة البرنامج القطري الحالية أن تعكس تماشياً قصير الأجل مع الإطار الزمني الحالي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع، وكذلك مع المنظور الطويل الأجل لإنشاء صندوق</p>	<p>— وافق رؤساء وكالات فرق الأمم المتحدة القطرية على تعديل الإطار الزمني للصندوق الحالي حتى كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٨ للاستجابة على نحو أفضل للسياق الحالي والمضي قدماً في تحديد أولويات البلد في مجال الإنعاش والتنمية التي ستدرج في الصندوق الجديد للفترة ٢٠١٩ -</p>	<p>— منحت حكومة ليبيا تمديداً لمدة عام واحد للصندوق الحالي للأمم المتحدة، فضلاً عن وثائق البرامج القطرية لليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.</p>	<p>٢٠١٨</p>	٢٠١٣-٢٠١٤	ليبيا
			تمديد لعام واحد	(مددت سابقاً ثلاث مرات لمدة عام واحد حتى عام ٢٠١٧)	

اليونيسيف - البرنامج القطري المدعوم	المدة الأصلية للبرنامج بما فيها التمديدات السابقة	مدة التمديد المقترحة	التنمية داخل البلد	تنسيق الأمم المتحدة	التنفيذ أو قضايا أخرى
جديد تابع للأمم المتحدة للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠.	٢٠٢٠.				
موريتانيا	٢٠١٦-٢٠١٢ (مددت سابقا إلى عام ٢٠١٧)	كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٨ تمديد لمدة شهرين	- حقق فريق الأمم المتحدة القطري والحكومة تقدماً في صياغة مصفوفة نتائج إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإئتمانية، إلا أنه لم يتم وضع اللمسات النهائية عليه والموافقة عليه.	- سيسمح هذا التمديد بوضع اللمسات الأخيرة على إعداد وثيقة البرنامج القطري الجديدة والتماشي مع صياغة إطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإئتمانية.	- للتماشي بشكل تام مع الاستراتيجية الإئتمانية الوطنية (الاستراتيجية الوطنية للنمو المعجل والازدهار المشترك للفترة ٢٠١٦-٢٠٣٠)، التي اعتمدت في نيسان / أبريل ٢٠١٧.
جنوب أفريقيا	٢٠١٧-٢٠١٣	آذار /مارس ٢٠١٩ تمديد لمدة خمسة عشر شهراً	- قرّر فريق الأمم المتحدة القطري تمديد إطار الأمم المتحدة للتعاون الاستراتيجي ٢٠١٣-٢٠١٧ لمدة خمسة عشر شهراً من ١ كانون الثاني /يناير ٢٠١٨ إلى ٣١ آذار/ مارس ٢٠١٩.	- وسيستجيب تمديد وثيقة البرنامج القطري التماشي مع تمديد إطار الأمم المتحدة للتعاون الاستراتيجي الذي أقرته الحكومة الوطنية ووافق عليه الفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإئتمانية.	- وسيتماشى تعاون الأمم المتحدة مع السنة المالية للحكومة ومع صياغة الإطار الاستراتيجي المتوسط الأجل المقبل، ٢٠٢٠- ٢٠٢٥.
اليمن	٢٠١٥-٢٠١٢ (مدّدت سابقا مرتين لمدة عام واحد حتى عام ٢٠١٧)	- ٢٠١٨- ٢٠١٩ تمديد لعامين	- مدّدت اليونيسف مرة أخرى حالة الاستجابة للطوارئ في المستوى ٣ لليمن في ديسمبر/ كانون الأول ٢٠١٦. ومن المتوقع أن تتوافر خطة إئتمانية جديدة في عام ٢٠١٩.	- سيتيح تمديد وثيقة البرنامج القطري التماشي مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإئتمانية، الذي تم تمديده لعامين (٢٠١٨ و ٢٠١٩)، على النحو الذي أقره فريق الأمم المتحدة القطري.	- يمثل هذا الالتماس طلب التمديد الثالث لوثيقة البرنامج القطري الأصلي، ٢٠١٢-٢٠١٥. سبق أن طلبت يونيسف اليمن التمديد لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧.